

REUE

Monica Lackamp

Helga Portius

DER TREUE FREUND

edisco

Referenzgrammatic der deutschen Prache

DER TREUE FREUND

Referenzgrammatik der deutschen Sprache



edisco

Progetto grafico e impaginazione: Manuela Piacenti
Fotolito: Softime (Avigliana)

È vietata la riproduzione, anche parziale o ad uso interno o didattico, con qualsiasi mezzo, compreso stampe, copie fotostatiche, microfilm e memorizzazione elettronica se non autorizzata. L'editore potrà concedere a pagamento l'autorizzazione a riprodurre una porzione non superiore ad un decimo del presente volume. Le richieste vanno inoltrate presso la Casa Editrice.

Tutti i diritti riservati

©Copyright Edisco Editrice

Torino - 10128 - Via Pastrengo 28

Tel. 011/54.78.80 - 54.32.39 Fax 011/51.75.396

Stampato presso Officine grafiche editoriali Zeppegno - Torino

5 4 3 2 1 0

PREFAZIONE

DER TREUE FREUND *presenta con chiarezza e semplicità la struttura della lingua tedesca. È infatti un utilissimo strumento di studio, di riferimento, esercizio e ripasso che può essere utilizzato in modo autonomo come quaderno di esercitazione o, affiancato, come sussidio, ad altri libri di testo.*

- *Nella **prima parte** del volume le Spiegazioni grammaticali vengono espresse mediante schemi e prospetti che ne favoriscono la memorizzazione immediata. Le regole sono affrontate con la massima essenzialità, tralasciando eccezioni, varianti e sfumature. La sezione è inoltre corredata di numerosi esempi (con traduzione italiana), di tabelle dei paradigmi dei verbi irregolari, e di osservazioni sulla punteggiatura e l'ortografia,...* Gli argomenti presentati in ordine alfabetico, permettono all'utente di raggiungere immediatamente la voce che gli interessa.

- *La **seconda parte** di DER TREUE FREUND contiene gli Esercizi, per i quali è stato appositamente utilizzato un lessico in sintonia con il mondo dei giovani e con le loro abitudini quotidiane, che riprende anche argomenti di attualità sulla cultura, civiltà, geografia, dei tre paesi di lingua tedesca. Il Dizionario tedesco-italiano / italiano-tedesco composto da più di 1000 parole, consente di tradurre con immediatezza i termini che ricorrono con maggiore frequenza negli esercizi proposti.*

L'Indice analitico e l'Indice alfabetico consentono di individuare con rapidità e chiarezza i singoli argomenti.

DER TREUE FREUND è stato progettato per invogliare allo studio della lingua tedesca superandone più agevolmente i punti ostici. A tutti auguriamo buon lavoro!

INDICE

LA GRAMMATICA	p. 7
ACCUSATIVO	p. 9
<i>den, einen, keinen</i>	
AGGETTIVO PREDICATIVO E ATTRIBUTIVO	p. 12
<i>der Baum ist schön - ein schöner Baum</i>	
AGGETTIVO POSSESSIVO	p. 19
<i>mein, dein, sein (...)</i>	
ALFABETO	p. 23
ARTICOLO Determinativo e indeterminativo	p. 24
<i>der, die, das - ein, eine, ein</i>	
(verbi) AUSILIARI	p. 28
<i>haben, sein, werden</i>	
AVVERBI	p. 34
<i>gern, hier, heute (...)</i>	
COMPARATIVO E SUPERLATIVO	p. 38
<i>schöner, größer, älter am schönsten, am größten, am ältesten</i>	
CONGIUNTIVO	p. 43
<i>würde ... gehen, wäre ... gegangen</i>	
CONGIUNZIONI Le proposizioni principali	p. 50
<i>aber, denn, oder, sondern/und (...)</i>	
CONGIUNZIONI Le proposizioni secondarie	p. 56
<i>daß, weil, wenn (...)</i>	
DATIVO	p. 64
<i>dem, einem, keinem (...)</i>	

DIMOSTRATIVI	p. 67
<i>dieser, diese, dieses</i>	
FUTURO	p. 69
<i>werde ... gehen</i>	
GENITIVO	p. 71
<i>des, eines, keines Baums</i>	
IMPERATIVO	p. 77
<i>geh!, geht!, gehen Sie!</i>	
IMPERFETTO (Pretèrito)	p. 80
<i>er lernte, er ging (...)</i>	
INDEFINITI	p. 84
<i>viel, wenig, etwas, jemand, nichts (...)</i>	
INFINITO	p. 89
<i>gehen, lernen (...)</i>	
INTERROGATIVI	p. 92
<i>wer, was, wie, wo, woher, wann (...)</i>	
INTRANSITIVI	p. 101
<i>fliegen, fahren, kommen (...)</i>	
LASSEN	p. 103
MODALI	p. 105
<i>dürfen, können, möchten, mögen, müssen, sollen, wollen</i>	
NEGAZIONE	p. 111
<i>kein, nicht, nie, nirgends (...)</i>	
NOMINATIVO	p. 115
<i>der, ein, kein (...)</i>	
NUMERI Cardinali - Ordinali	p. 118
<i>eins, zwei, drei (...)-der erste, zweite, dritte (...)</i>	
NUMERI Data - Ore - Misure	p. 122

ORTOGRAFIA	p. 129
<i>ss-ß, divisione delle parole (...)</i>	
PARTICIPIO	p. 132
<i>Presente: laufend, lächelnd (...)</i>	
<i>Passato: gelaufen, gelächelt (...)</i>	
PASSATO PROSSIMO	p. 137
<i>hat ... gelernt, ist ... gegangen</i>	
PASSIVO	p. 141
<i>wird ... gemacht, wurde ... gelernt (...)</i>	
PLURALE	p. 146
PREPOSIZIONI	p. 148
<i>an, auf, für, mit, ohne, zu (...)</i>	
PRESENTE dei verbi	p. 161
<i>ich gehe, du gehst (...)</i>	
PRONOMI PERSONALI	p. 164
<i>mir-mich, dir-dich</i>	
PRONOMI POSSESSIVI	p. 167
<i>meins-meiner, deins-deiner (...)</i>	
PRONOMI RELATIVI	p. 170
<i>Der Mann, der ..., dessen (...)</i>	
PROPOSIZIONE PRINCIPALE Costruzione	p. 173
PROPOSIZIONE SECONDARIA Costruzione	p. 179
PUNTEGGIATURA	p. 183
SOSTANTIVI Declinazione	p. 186
<i>der Junge, des Jungen, der Herr, dem Herrn (...)</i>	
SOSTANTIVI Genere	p. 192
<i>maschile, femminile, neutro</i>	

TRAPASSATO	p. 195
<i>hatte ... gelernt, war... gegangen</i>	

VERBI DI POSIZIONE E POSIZIONAMENTO	p. 197
<i>hängen, liegen, sitzen, stehen</i>	
<i>hängen, legen, (sich)setzen, stellen</i>	

VERBI RIFLESSIVI	p. 201
<i>sich anziehen, sich freuen, sich waschen (...)</i>	

VERBI SEPARABILI E INSEPARABILI	p. 205
<i>ab-fahren, ein-steigen, (...) - besuchen, erklären (...)</i>	

PER ESERCITARSI...	p. 211
---------------------------------	--------

- **Esercizi relativi alle Regole di Grammatica**

PICCOLO DIZIONARIO	p. 277
---------------------------------	--------

- **Tedesco - Italiano**
- **Italiano - Tedesco**

APPENDICE	p. 313
------------------------	--------

- **Tabella dei principali pronomi**

*Pronomi: personali, riflessivi, relativi,
dimostrativi, possessivi*

- **Tabella dei verbi irregolari**

- **Verbi che reggono Dativo/Accusativo**

- **Verbi che reggono Preposizioni**

Indice Analitico	p. 323
-------------------------------	--------

LEGENDA DEI SIMBOLI



Regola principale



Specifica o eccezione della regola principale

In sintesi



Tabella riassuntiva



Attenzione! Definizione importante!



Esempi relativi al concetto espresso sulla sinistra del filetto in corrispondenza della freccetta



CONFRONTARE:

Confronti con altre Sezioni della Grammatica per una più facile comprensione.

☞ L'accusativo è il 4° caso e corrisponde al *complemento oggetto*.

Per stabilire a quale parte della proposizione corrisponde il complemento oggetto, si chiede: *wen?* - *was?*

Wen? - Chi?

► Wir sehen *den alten Herrn* täglich im Café.
Vediamo l'anziano signore ogni giorno al bar.

Wen? *den alten Herrn*.

Chi? L'anziano signore.

Was? - Che cosa?

► Ingrid kauft *ein Pfund Kirschen* auf dem Markt.
Ingrid compra mezzo chilo di ciliege al mercato.

Was? *ein Pfund Kirschen*.

Che cosa? Mezzo chilo di ciliege.

In sintesi

Nella declinazione solo l'articolo maschile *cambia*.

La **-n** è la sua caratteristica.

	Sing.			Pl.
	M	F	N	
Det.	den	eine	das	die
Indet.	einen	eine	ein	---
Det. Neg.	keinen	keine	kein	keine

► Allo stesso modo si declinano:

- gli aggettivi possessivi (*meinen ...*)
- i dimostrativi (*diesen ...*)

SINGOLARE

		NOMIN.	ACCUS.	
MASCHILE	DET.	der	den	▶ Nehmen Sie den gemischten Salat mit oder ohne Tomaten? Prende l'insalata mista con o senza pomodori? Backt deine Mutter heute einen Schokoladenkuchen ? Oggi tua madre fa un dolce al cioccolato? Nein, keinen Schokoladenkuchen , sondern einen Apfelkuchen. No, non un dolce al cioccolato ma alle mele
	INDET.	ein	einen	
	INDET. NEGAT.	kein	keinen	
FEMMINILE	DET.	die	die	▶ Herr Ober, wir nehmen die Forelle . Cameriere, prendiamo la trota. Gib mir doch bitte eine Aprikose ! Dammi un'albicocca, per favore! Auf dem Obststeller liegt keine Aprikose mehr. Sul piatto della frutta non ci sono più albicocche.
	INDET.	eine	eine	
	INDET. NEGAT.	keine	keine	
NEUTRO	DET.	das	das	▶ Ich trinke das deutsche Bier besonders gern. Bevo particolarmente volentieri la birra tedesca. Das kleine Mädchen möchte ein Eis . La ragazzina vorrebbe un gelato Heute gibt es kein Fleisch zu Mittag. Oggi non c'è carne a pranzo.
	INDET.	ein	ein	
	INDET. NEGAT.	kein	kein	

PLURALE

	NOMIN.	ACCUS.	
DET.	die	<i>die</i>	▶ <i>Die Bonbons</i> hat Frau Weber in England gekauft La S.ra Weber ha acquistato le caramelle in Inghilterra
INDET.	---	---	
INDET. NEGAT.	keine	<i>keine</i>	

- L'accusativo di *tempo*:
Wann? - Quando?
(Riconoscibile nei sostantivi di genere maschile)

▶ *Jeden Morgen* frühstückt
Peter um 7 Uhr
Ogni mattina, Peter
fa colazione alle sette.

Wann? *Jeden Morgen*
Quando? Ogni mattina



CONFRONTARE:

Aggettivo possessivo	pag. 19
Articolo determinativo e indeterminativo	pag. 24
Dimostrativi	pag. 67
Negazione	pag. 111
Pronomi personali	pag. 164
Pronomi possessivi	pag. 167
Pronomi relativi	pag. 170
Pronomi riflessivi (Tabella)	pag. 315
Proposizione principale (costruzione)	pag. 173
Proposizione secondaria (costruzione)	pag. 179
Sostantivi (declinazione)	pag. 186

Alcune espressioni importanti con l'accusativo di *tempo* sono:

nächsten Monat - il mese prossimo
letzten Sonntag - domenica scorsa
jeden Tag - ogni giorno

AGGETTIVO PREDICATIVO



Mentre in italiano l'aggettivo predicativo concorda con il sostantivo a cui si riferisce, in tedesco resta *invariato*.

Die Stadt ist *schön*.

La città è bella.

Der Fluß ist *schön*.

Il fiume è bello.

Das Denkmal ist *schön*.

Il monumento è bello.

Die Wälder sind *schön*.

I boschi sono belli.

AGGETTIVO ATTRIBUTIVO



L'aggettivo attributivo si trova sempre prima del sostantivo a cui si riferisce e si declina come nei seguenti casi:

Primo caso: l'aggettivo attributivo è preceduto dall'*articolo determinativo*.

Secondo caso: l'aggettivo attributivo è preceduto dall'*articolo indeterminativo* o dalla sua negazione.

Terzo caso: l'aggettivo attributivo *non* è preceduto da *niente*.

Primo caso: l'aggettivo attributivo è preceduto dall'articolo determinativo:

	SINGOLARE			PLURALE
	MASCHILE	FEMMINILE	NEUTRO	
NOMINATIVO	der <i>schnelle</i> Zug	die <i>alte</i> Kirche	das <i>schöne</i> Haus	die <i>schnellen</i> Züge
ACCUSATIVO	den <i>schnellen</i> Zug	die <i>alte</i> Kirche	das <i>schöne</i> Haus	die <i>schnellen</i> Züge
DATIVO	dem <i>schnellen</i> Zug	der <i>alten</i> Kirche	dem <i>schönen</i> Haus	den <i>schnellen</i> Zügen
GENITIVO	des <i>schnellen</i> Zug(e)s	der <i>alten</i> Kirche	des <i>schönen</i> Hauses	der <i>schnellen</i> Züge

In sintesi

*Al nominativo singolare e all'accusativo singolare femminile e neutro, l'aggettivo termina in **e**.*

*In tutti gli altri casi (sing. e plur.), l'aggettivo termina in **en**.*

	Sing.			Pl.
	M	F	N	
Nom.	e	e	e	en
Acc.	en	e	e	en
Dat.	en	en	en	en
Gen.	en	en	en	en

▶ Allo stesso modo si declina l'aggettivo attributivo preceduto da:

- aggettivo dimostrativo (*dieser/diese/dieses ...*)
- aggettivo indefinito (*jeder/jede/jedes ...*)
- aggettivo interrogativo (*welcher/welche/welches ...*)

Secondo caso: l'aggettivo attributivo è preceduto dall'articolo indeterminativo o dalla sua negazione:

	SINGOLARE			PLURALE
	MASCHILE	FEMMINILE	NEUTRO	
NOMINATIVO	(k)ein <i>schneller</i> Zug	(k)eine <i>alte</i> Kirche	(k)ein <i>schönes</i> Haus	keine <i>alten</i> Kirchen
ACCUSATIVO	(k)einen <i>schnellen</i> Zug	(k)eine <i>alte</i> Kirche	(k)ein <i>schönes</i> Haus	keine <i>alten</i> Kirchen
DATIVO	(k)einem <i>schnellen</i> Zug	(k)einer <i>alten</i> Kirche	(k)einem <i>schönen</i> Haus	keinen <i>alten</i> Kirchen
GENITIVO poco usato	(k)eines <i>schnellen</i> Zuges	(k)einer <i>alten</i> Kirche	(k)eines <i>schönen</i> Hauses	keiner <i>alten</i> Kirchen

In sintesi

Al nominativo singolare maschile l'aggettivo termina in **er**; al nominativo e accusativo singolare femminile, termina in **e**; al nominativo e accusativo singolare neutro, termina in **es**.
In tutti gli altri casi (sing. e plur.), l'aggettivo termina in **en**.

	Sing.			Pl.
	M	F	N	
Nom.	er	e	es	en
Acc.	en	e	es	en
Dat.	en	en	en	en
Gen.	en	en	en	en

▶ Allo stesso modo si declina l'aggettivo attributivo preceduto da:

- aggettivo possessivo (*mein/dein/sein ...*)

Terzo caso: l'aggettivo attributivo non è preceduto da niente:

	SINGOLARE			PLURALE
	MASCHILE	FEMMINILE	NEUTRO	
NOMINATIVO	Kölns <i>schöner</i> Dom	Münchens <i>bekannte</i> Frauenkirche	Rothenburgs <i>altes</i> Stadttor	<i>alte</i> Dome
ACCUSATIVO	Kölns <i>schönen</i> Dom	Münchens <i>bekannte</i> Frauenkirche	Rothenburgs <i>altes</i> Stadttor	<i>alte</i> Dome
DATIVO	Kölns <i>schönem</i> Dom	Münchens <i>bekannter</i> Frauenkirche	Rothenburgs <i>altem</i> Stadttor	<i>alten</i> Domen
GENITIVO poco usato	(Kölns <i>schönen</i> Doms)	(Münchens <i>alter</i> Frauenkirche)	(Rothenburgs <i>alten</i> Stadttors)	<i>alter</i> Dome

In sintesi

*In tutti i casi le desinenze sono quelle dell'articolo determinativo, escluso il genitivo maschile e neutro singolare che termina in **en**.*

	Sing.			Pl.
	M	F	N	
Nom.	er e	es	e	
Acc.	en e	es	e	
Dat.	em er	em	en	
Gen.	en er	en	er	

▶ Allo stesso modo si declina l'aggettivo attributivo preceduto al plurale da:

- numeri ordinali (*zwei/fünfzehn ...*)
- pronomi indefiniti (*viele/wenige/einige/andere ...*)

▶ *Fünfzehn* schöne Museen. Quindici bei musei.

▶ Hier sieht man *viele* alte Gebäude. Qui si vedono tanti edifici antichi.

PARTICOLARITÀ NELL'USO DI ALCUNI AGGETTIVI ATTRIBUTIVI

Aggettivi in **-el**:

dunkel dunk /~~x~~/ l-

edel ed /~~x~~/ l-

► Der Wald ist *dunkel*. Il bosco è scuro.
 Der *dunk~~(x)~~le* Wald. Il bosco scuro.
 Der Herr ist *edel*. Il signore è distinto.
 Ein *ed~~(x)~~ler* Herr. Un signore distinto.

Aggettivi in **-er**:

teuer teu /~~x~~/ r-

sauer sau /~~x~~/ r-

hoch ho /~~x~~/ h-

non si declinano
al singolare

[viel
wenig

► Die Reise war *teuer*. Il viaggio era costoso.
 Eine *teu~~(x)~~re* Reise! Un viaggio costoso.
 Der Wein ist *sauer*. Il vino è aspro.
 Keinen *sau~~(x)~~ren* Wein, bitte! Per favore, niente vino aspro!
 Der Berg ist *hoch*. La montagna è alta.
 Ein *hoher* Berg! Una montagna alta.
 Heute abend brauchen wir *viel* Geld.
 Stasera abbiamo bisogno di molti soldi.
 Familie Klein bekam leider einen Bungalow mit *wenig* Komfort.
 Purtroppo diedero alla famiglia Klein un bungalow poco confortevole.



Aggettivi in **-a**:

a = a (invariato)

- ▶ Das Foto ist *prima*. La foto è ottima.
Ein *prima* Foto ist das geworden! È diventata una foto ottima!
- Der Himmel ist *rosa*. Il cielo è rosa.
Sie fotografiert den *rosa* Himmel. Fotografa il cielo rosa.

AGGETTIVI CHE DERIVANO DA NOMI DI CITTÀ

Questi aggettivi hanno la desinenza in **-er**, non vengono declinati e si scrivono con l'iniziale maiuscola.

- ▶ Das *Lübecker* Holstentor.
La porta Holsten di Lubecca.
- Der *Stuttgarter* Fernsehturm.
La torre della televisione di Stoccarda.
- Ein *Münchner* Stadtteil.
Un quartiere di Monaco.

AGGETTIVI E PARTICIPI SOSTANTIVATI

Molti aggettivi e participi sono usati anche come sostantivi. Si scrivono con l'iniziale maiuscola e seguono la declinazione dell'aggettivo attributivo.

sostantivi che derivano da aggettivi

der Bekannte - ein Bekannter. il conoscente - un conoscente
 der Jugendliche - ein Jugendlicher. il giovane - un giovane
 der Kranke - ein Kranker. il malato - un malato
 der Verwandte - ein Verwandter. il parente - un parente

sostantivi che derivano da participi presenti

der Reisende - ein Reisender. il viaggiatore - un viaggiatore
 der Vorsitzende - ein Vorsitzender. il presidente - un presidente

sostantivi che derivano da participi passati

der Angestellte - ein Angestellter. l'impiegato - un impiegato
 der Erwachsene - ein Erwachsener. l'adulto - un adulto

tra i sostantivi che indicano gli abitanti dei vari paesi, occupa una posizione particolare

der Deutsche - ein Deutscher. il tedesco - un tedesco



CONFRONTARE:

Aggettivo possessivo	pag. 19
Articolo determinativo e indeterminativo	pag. 24
Participio (presente)	pag. 135
Participio (passato)	pag. 132

SINGOLARE

PLURALE

NOMINATIVO

MASCILE

mein
dein

sein
ihr
sein

→ Pullover

unser
euer
ihr/Ihr

FEMMINILE

meine
deine

seine
ihre
seine

→ Brille

unsere
eu(e)re
ihre/Ihre

NEUTRO

mein
dein

sein
ihr
sein

→ Hemd

unser
euer
ihr/Ihr

meine
deine

seine
ihre
seine

→ Schuhe

unsere
eu(e)re
ihre/Ihre

ACCUSATIVO

meinen
deinen

seinen
ihren
seinen

→ Pullover

unseren
eu(e)ren
ihren/Ihren

meine
deine

seine
ihre
seine

→ Brille

unsere
eu(e)re
ihre/Ihre

mein
dein

sein
ihr
sein

→ Hemd

unser
euer
ihr/Ihr

meine
deine

seine
ihre
seine

→ Schuhe

unsere
eu(e)re
ihre/Ihre

SINGOLARE

PLURALE

DATIVO

MASCHILE

meinem
deinem

seinem
ihrem
seinem

→ Pullover

unserem
eu(e)rem
ihrem/Ihrem

FEMMINILE

meiner
deiner

seiner
ihrer
seiner

→ Brille

unserer
eu(e)rer
ihrer/Ihrer

NEUTRO

meinem
deinem

seinem
ihrem
seinem

→ Hemd

unserem
eu(e)rem
ihrem/Ihrem

meinen
deinen

seinen
ihren
seinen

→ Schuhe

unseren
eu(e)ren
ihren/Ihren

GENITIVO

meines
deines

seines
ihres
seines

→ Pullovers

unseres
eu(e)res
ihres/Ihres

meiner
deiner

seiner
ihrer
seiner

→ Brille

unserer
eu(e)rer
ihrer/Ihrer

meines
deines

seines
ihres
seines

→ Hemd(e)s

unseres
eu(e)res
ihres/Ihres

meiner
deiner

seiner
ihrer
seiner

→ Schuhe

unserer
eu(e)rer
ihrer/Ihrer



L' aggettivo possessivo indica:

il possessore

► Das ist *mein* Hut. Questo è il mio cappello.
Ist das *deine* Tasche? È questa la tua borsa?
Eure Handschuhe liegen hier. I vostri guanti sono qui.

La desinenza dell'aggettivo possessivo è determinata dalla *cosa* o dalla *persona* a cui si riferisce (caso-genere-numero)

► Wie findest du *meine* Hose? Come trovi i miei pantaloni?
Wo hast du *deinen* Schal gekauft? Dove hai comperato la tua sciarpa?
Zu *ihrem* Mantel sucht Paula die passende Mütze.
Paula cerca il berretto che si abbina al suo cappotto.
Der Saum *deines* Kleides ist schief. L'orlo del tuo vestito è storto.

La forma di cortesia (*Ihr/Ihre/Ihr...*) può riferirsi a *uno* o *più* possessori

► Die Farbe von *Ihren* Strümpfen ist schön, Frau Hofmann!
Le sue calze hanno un bel colore, Signora Hofmann!
Meine Damen, soll ich *Ihre* Koffer tragen?
Le Signore vogliono che porti le loro valige?

! • Alla 3^a persona singolare: possessore maschile **sein-**
possessore femminile **ihr-**

! • L'aggettivo possessivo tedesco non è mai preceduto dall'articolo.

**CONFRONTARE:**

Aggettivo attributivo (declinazione) pag. 12
Pronomi possessivi pag. 167

A	→ Anton	Q	→ Quelle
B	→ Berta	R	→ Richard
C	→ Cäsar	S	→ Siegfried
CH	→ Charlotte	SCH	→ Schule
D	→ Dora	T	→ Theodor
E	→ Emil	U	→ Ulrich
F	→ Friedrich	V	→ Viktor
G	→ Gustav	W	→ Wilhelm
H	→ Heinrich	X	→ Xanthippe
I	→ Ida	Y	→ Ypsilon
J	→ Julius	Z	→ Zacharias
K	→ Karl		
L	→ Ludwig	A	→ Ärger
M	→ Martha	O	→ Ökonom
N	→ Nordpol	U	→ Übermut
O	→ Otto		
P	→ Paula	ß	→ sz/ scharfes s

Come si fa lo *spelling*:

▶ ANNA

A wie Anton
N wie Nordpol
N wie Nordpol
A wie Anton

- 👉 Gli *articoli determinativi e indeterminativi* precedono il sostantivo e ne precisano genere, numero e caso.

ARTICOLO DETERMINATIVO

	SINGOLARE			PLURALE
	MASCHILE	FEMMINILE	NEUTRO	
NOMINATIVO	der	die	das	die
GENITIVO	des	der	des	der
DATIVO	dem	der	dem	den
ACCUSATIVO	den	die	das	die



Si usa l'articolo determinativo per indicare una persona/cosa precisa:

Hanno l'articolo determinativo:

i nomi preceduti da un aggettivo

i numeri ordinali

alcuni paesi:
di genere maschile

di genere femminile

di numero plurale

i superlativi

i cognomi

► *Der* Bus fährt um 16.30. Il pullman parte alle 16.30.

► *Die* berühmte Fluggesellschaft Lufthansa.
La famosa compagnia aerea Lufthansa.

Die zweite Straßenbahn kam aus Schwabing.
Il secondo tram venne da Schwabing.

Der Iran L'Iran

Der Irak L'Iraq

Die Schweiz La Svizzera

Die Türkei La Turchia

Die Bundesrepublik Deutschland La Repubblica Federale Tedesca

Die Vereinigten Staaten Gli Stati Uniti

Der schnellste Wagen L'auto più veloce

Die Bergers La famiglia Berger

Die Hausmanns La famiglia Hausmann



Vogliono l'articolo determinativo i sostantivi che indicano:

<i>am</i>	=	an	+	dem
<i>im</i>	=	in	+	dem
<i>zum</i>	=	zu	+	dem

i giorni della settimana
i mesi
le stagioni
i pasti
le strade
i luoghi pubblici

► am Sonntag/am Mittwoch la domenica/il mercoledì
im Juli/im September a luglio/ a settembre
im Frühling/im Herbst in primavera/in autunno
zum Abendessen/zum Frühstück per cena/per prima colazione
in der Goethestraße in via Goethe
im Krankenhaus/in der Kirche in ospedale/in chiesa

Non vogliono l'articolo:

le professioni
la nazionalità
i titoli

i gradi di parentela

i nomi preceduti dall'aggettivo possessivo

i nomi preceduti da un partitivo

► Er ist Busfahrer È un autista di pullman
Sie ist Italienerin È italiana
Herr Maschmann Il Signor Maschmann
Frau Oberhaus La Signora Oberhaus
Fräulein Herrmann La Signorina Herrmann
Tante Brigitta La zia Brigitta
Onkel Arthur Lo zio Arthur
Unser Zug Il nostro treno
Deine Maschine Il tuo aereo
Heute essen wir zum Nachtisch nur Äpfel.
Oggi mangiamo solo delle mele per dessert.

1. Dal nominativo all'accusativo

Der Kaffee ist hier besonders gut. Möchten Sie einen Kaffee?

- a. Tee aus China, Tee aus Ceylon! Nehmen Sie d..... Tee aus China oder d Tee aus Ceylon?
- b. Frischer Orangensaft! Herr Ober, ein..... Orangensaft, bitte!
- c. Unser Reis ist aus Vercelli. Wir kaufen kein..... Reis aus Amerika.
- d. Salat ist gesund! Ich esse d..... Salat mit Essig und Öl.
- e. Ein Schokoladenkuchen - das ist eine gute Idee! Warum bringst du Katja kein..... Schokoladenkuchen mit?

2. Costruire frasi di senso compiuto

- a. *seit Jahren - trinken - er - kein ... Alkohol - mehr.*
Er
- b. *mit oder ohne Hackfleischsoße - Sie - d ... Nudeln - möchten?*
Möchten
- c. *d ... Kaffee - in Österreich - servieren - zusammen mit einem Glas Wasser - die Kellner.*
In Österreich
- d. *ohne Schlagsahne - du - d ... Schokoladenpudding - immer - essen?*
Ißt du
- e. *ein ... Pfund Bohnen - und - Frau Rot - kaufen - ein.. Blumenkohl.*
Frau Rot
- f. *kein ... Tee - lieber Apfelsaft - möchten - ich!*
Ich

3. Il complemento di tempo espresso dall'accusativo

- a. Letzt..... Sonntag haben wir Lasagne gegessen.
- b. Nächst..... Woche fährt Herr Rot nach Frankreich. Er liebt die französische Küche.

- c. Jed..... Morgen ißt Barbara Müsli zum Frühstück.
- d. Nächst..... Wochenende machen wir ein Sommerfest. Wir wollen im Garten grillen.

4. Tradurre il seguente dialogo

Al (=nel) Ristorante: Uwe e Katja

U: Che cosa mangiamo?

K: Non lo so. Che cosa c'è?

U: C'è dell'arrosto con patate o trota con riso.

K: Ho fame: prendo l'arrosto con patate.

U: Anch'io. Prendiamo un'insalata mista o un'insalata di pomodori?

K: Un'insalata di pomodori.

U: Vuoi anche un dessert?

K: Naturalmente: il budino al cioccolato.

U: Che cosa beviamo?

K: Vino rosso e acqua minerale.

U: Va bene, chiamo il cameriere. Cameriere (= Herr Ober), vorremmo ordinare.

Il cameriere arriva (= viene) e prende nota (= auf-schreiben)

C: Mi dispiace, non c'è più arrosto. Però ci sono [le] salsicce di Francoforte con patate.

U: Allora prendiamo le salsicce, un'insalata di pomodori, poi un budino al cioccolato, una bottiglia [di] vino rosso ed una bottiglia [di] acqua minerale.

AGGETTIVO PREDICATIVO E ATTRIBUTIVO

1. Quali aggettivi sono appropriati?

alt - aufmerksam - beliebt - billig - breit - fleißig - friedlich - gemütlich - günstig - groß

häßlich - herrlich - herzlich - jung - klein - kurz - lang - langweilig - schmutzig - schön

eine	alte	,	Kirche
keine		,	Ferien
ein		,	Museum
ein		,	Fluß

2. Trasformare l'aggettivo predicativo in attributivo

Ostholstein ist hügelig. → *Sie fahren durch das hügelige Ostholstein.*

- a. Der Schwarzwald ist dunkel.
Hat Ihnen der Schwarzwald gefallen?
- b. Die Landschaft am Rhein ist malerisch.
Wir kennen diese Landschaft seit Jahren.
- c. Die Stadt Weimar ist klein und gemütlich.
Goethe und Schiller lebten jahrelang in dem Weimar.
- d. Eiger, Mönch und Jungfrau sind über 3000 m hoch.
Diese Berge liegen in den Berner Alpen in der Schweiz.

3. Dal plurale al singolare

Weißer Schiffe auf dem Rhein → *Bis Braubach sind wir mit einem weißen Schiff gefahren*

- a. Bayerns schöne Barockkirchen!
Habt ihr auch schon die schön..... Wieskirche gesehen?
- b. Berühmte Hansestädte in Norddeutschland.
Kennen Sie auch das berühmt..... Lübeck?
- c. Kleine, malerische Seen - überall in Bayern.
Der klein..... Eibsee liegt bei Garmisch.
- d. Münchens herrliche Plätze!
Wenn Sie in München sind, müssen Sie unbedingt den herrlich..... Marienplatz besuchen.
- e. Moderne, komfortable Hotels in Frankfurt.
Ich habe ein Wochenende in einem modern....., komfortabl..... Hotel am Flughafen verbracht.

4. Declinare l'aggettivo al plurale

In Frankfurt haben wir die köstlichen Würstchen probiert.

- a. In den Bayrisch..... Alpen kann man sich wirklich gut erholen, findest du nicht?

- b. Überall in Österreich bekommt man phantastisch..... Süßspeisen.
- c. Unsere italienisch..... Freunde wollten die herrlich..... Wasserschlösser in Westfalen kennenlernen.
- d. Deutsch..... Familien mit Kindern verbringen ihren Urlaub gern auf den klein....., ruhig..... Inseln in der Nordsee.
- e. Beliebt..... Souvenirs aus Österreich sind die Mozartkugeln und die Tiroler Hüte.
- f. An der Mosel habe ich viele gemütlich..... Lokale gesehen und gut..... Weine getrunken.
- g. Worms und Speyer sind zwei wichtig..... Städte am Rhein, und ihre bekannt..... Dome sind eine Attraktion für Touristen.

5. Aggettivi derivati da nomi di città

Die bekannteste Kirche in Deutschland: der Kölner Dom!

Probieren Sie die Salzburg..... Nockerln!

Besuchen Sie das Münchn..... Oktoberfest!

Das richtige Buch für Sie: auf der Frankfurt..... Buchmesse!

6. Tradurre la seguente lettera



FUTURO ITALIANO = PRESENTE TEDESCO

Cara Katja,

Torino, lì 15/3/1995

tra quattro mesi andrò in Germania! Farò un corso di tedesco ad Amburgo (= Hamburg). Resterò tre settimane in questa antica città anseatica (= Hansestadt). Amburgo ha una grande università. Ogni giorno ho lezione dalle 9 alle 13. (Dort habe...). Vorrei vedere molte cose (= viel): il famoso porto e la Michaeliskirche con la sua alta torre, il simbolo della città; anche il tunnel sotto l'Elba (= r Elbtunnel) e Sankt Pauli sono interessanti. Sankt Pauli è il quartiere del divertimento e tutti i turisti vogliono conoscerlo. Amburgo è nota inoltre per i suoi teatri e musei. Durante un fine settimana (An einem Wochenende...) vorrei andare nelle piccole isole nel Mare del Nord, per esempio Föhr e Sylt. Senz'altro (= Bestimmt...) ti scriverò una lunga lettera e quando verrai in Italia, ti farò vedere le mie foto. In Germania si possono comprare dei bei regali?

Tanti cordiali saluti

Filippo

AGGETTIVO POSSESSIVO

1. Aggettivi possessivi al nominativo

Ich: → *meine Reisetasche*

- | | |
|------------------------------------|--|
| a. du: Sweatshirt | e. Robert: Krawatte |
| b. Susanne: Windjacke | f. das Kind: Hemd |
| c. wir: Jeans | g. ihr: Mäntel |
| d. Uwe und Katja: Turnschuhe | h. Fräulein Schülke, wo ist Regenschirm? |

2. ihr..., sein..., Ihr...



NOMINATIVO E ACCUSATIVO!

- Für Mantel hat Claudia nur 300 DM bezahlt.
- Frau Boll, soll ich Tasche tragen?
- Peter sagt, daß Hemd aus den U.S.A. kommt.
- Anna und Laura besuchen gern Großeltern in Cuneo.
- Vor dem Einschlafen legt Philip Brille neben den Wecker.

3. Aggettivi possessivi

A chi (dativo!) appartengono le scarpe?

Die Schuhe hier gehören → meiner Schwester.

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| a. dein..... Bruder | d. sein..... Kind |
| b. ihr..... Tochter | e. unser..... Onkel |
| c. eur..... Nachbarin | f. ihr..... Schwiegervater |

4. Completare con l'aggettivo possessivo. (Tra parentesi è indicato il possessore)



DECLINATO!

Ich vergesse meinen (ich) Schirm immer in der Schule.

- Hast du (du) Stiefel in Turin gekauft?
- Zu Weihnachten schenkt unser Nachbar (er) Tochter einen Parka.

- c. Tante Edith sucht für (sie) Mann eine gestreifte Krawatte.
- d. Wir wünschen (wir) Eltern einen schönen Urlaub.
- e. Wo steht denn (ihr) Koffer? - Im Flur.
- f. Ist der Anzug (Sie) Bruders von Armani, Herr Porst?

5. Tradurre le seguenti frasi

- a. Dove hai comprato il tuo cappotto? - Alla Standa. Purtroppo non piace a mia madre.
- b. Arrivammo a Monaco, ma le nostre valige erano rimaste a Barcellona.
- c. Carla vuole regalare una videocassetta al suo ragazzo (= amico): domani è il suo compleanno.
- d. Come trovi il colore della mia felpa? - Bellissimo! Era cara? - Abbastanza. Per fortuna l'ha pagata mia nonna.
- e. I nostri parenti tedeschi comprano le scarpe preferibilmente (= am liebsten) a Firenze.

ARTICOLO DETERMINATIVO E INDETERMINATIVO

1. Completare con l'articolo determinativo (nominativo o accusativo)

(m) = maschile (f) = femminile (n) = neutro

Das Taxi (n) biegt in die Goethestraße ein.

- a. Ich nehme Zug (m) um 16.48 Uhr.
- b. Intercity (m) "Hölderlin" kommt mit 15 Minuten Verspätung an.
- c. Von Genua nach Bastia braucht Schiff (n) ungefähr 7 Stunden.
- d. Bucht ihr Flug (m) direkt bei Swissair oder im Reisebüro?
- e. Heute fährt Straßenbahn (f) schneller als sonst: es ist weniger Verkehr auf der Straße.

2. Completare con l'articolo indeterminativo (genitivo o dativo)

Wegen eines Staus (m) sind wir heute zu spät gekommen.

- a. Er holt seine Freundin jedesmal mit anderen Wagen (m) ab.
- b. Die Papiere Autofahrers (m) müssen immer in Ordnung sein.